

PHILIPS

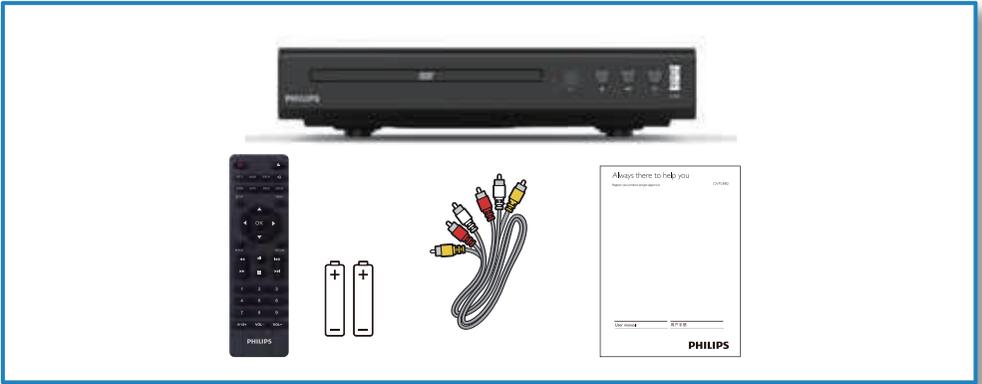
ДВД плеер

EP200

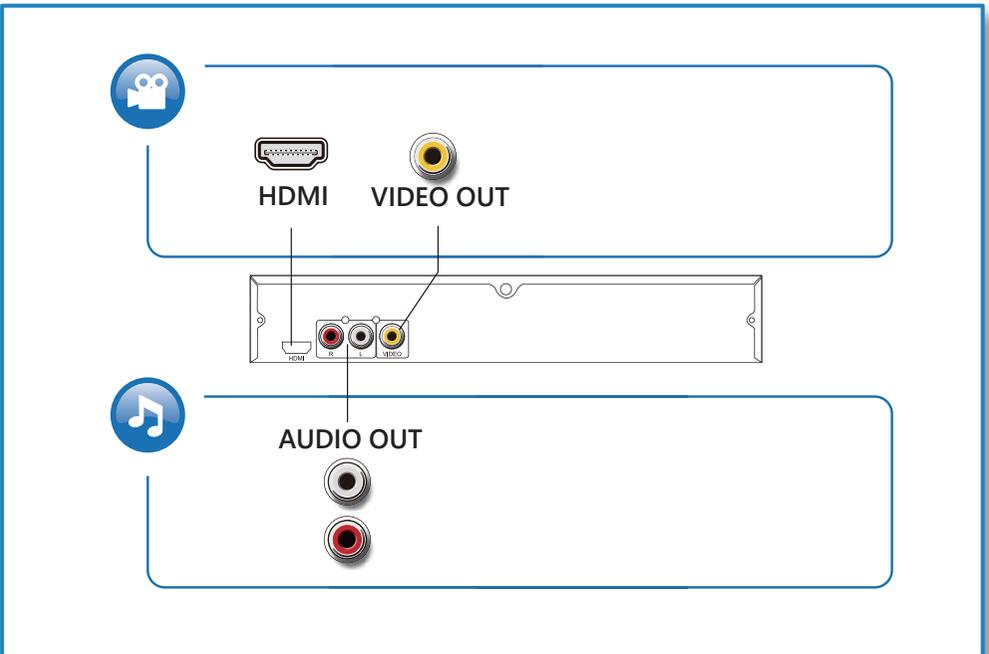
Корисничко упатство



Регистрирајте го вашиот производ и добијте поддршка на
www.philips.com/support



1





HDMI



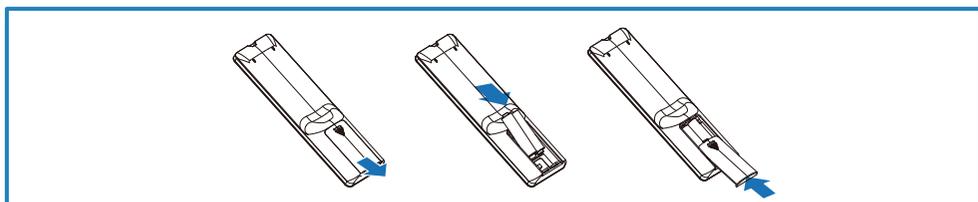
VIDEO OUT + AUDIO OUT



3



4



5



6



2



1



3

4



1



2

3

4



Содржина

1 Приклучување и репродукција	2-5
<hr/>	
2 Користење на ДВД плеер	7
Основни контроли за репродукција	7
Контрола на репродукција на фотографија	8
Повторување репродукција	8
Прескокни репродукција	8
<hr/>	
3 Менување поставки	9
Општо	10
Поставки за јазици	10
Звук	10
Слика	10
Поставки за звучници	10
Поставки за Dolby digital	10
Автоматска подготвеност	11
<hr/>	
4 Ажурирање софтвер	11
<hr/>	
5 Спецификации	11
<hr/>	
6 Решавање проблеми	12
<hr/>	
7 Безбедност и важни напомени	14
Безбедност	14
Грижа за вашиот производ	15
Грижа за животната средина	15
Усогласеност	15
Авторски права	15
Заштитни знаци	15

2 Користење на ДВД плеер

Ви честитаме на купувањето и добре дојдовте во Philips! За целосна корист од поддршката што ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на www.philips.com/welcome.

Основни контроли за репродукција



Во текот на репродукцијата, притиснете ги следните копчиња да го контролирате плеерот.

Копче	Дејство
1	Го вклучува плеерот, или го префрла плеерот во подготвеност
2 SUBTITLE	Избира јазик на титл

3 LANGUAGE	Кога репродуцирате ДВД со повеќе од еден аудио пренос, притискајте го копчето за јазик до потребниот јазик
4 ZOOM	Го прилагодува приказот на слика на екранот на ТВ
5 GOTO	Префрла на наслов, поглавје или нумера
6 SETUP	Влегува или излегува од менито за поставување систем
7 ▲	Покажувачот е горе кога се прилагодува менито, кога е во формат на слика има функција на ротација
8 ◀	Покажувачот е лево кога се прилагодува менито, кога е во формат на слика има функција на ротација
9 ▼	Покажувачот е долу кога се прилагодува менито, кога е во формат на слика има функција на ротација
10 REPEAT	Притиснете го ова копче да повторите наслов, поглавје, нумера или целиот диск
11 ◀◀	Притиснете го ова копче за брзо пребарување наназад
12 ▶▶	Притиснете го ова копче за брзо пребарување напред
13 0-9	Копчиња со броеви од 0-9
14 VOL-	Притиснете го ова копче да го приладите намалувањето на јачината на звук
15 ▲	Притиснете го ова копче да го отворите или затворите делот за диск
16 DISPLAY	Притиснањето на ова копче може да прикаже информации на екранот
17	Притиснете го ова копче да го исклучите звукот, повторно притиснете го ова копче да го вклучите звукот
18 PROG	Ако дискот има 2 или повеќе нумери, поглавја или наслови, поставете го репродуцирањето на вашето претпочитано програмирање, притиснете го ова копче да влезете во менито за програмирање
19 DVD/USB	Притиснете го ова копче да пристапите до менито за медиуми во кое може да изберете диск или УСБ
20 MENU	Притиснете го ова копче еднаш за да се вратите на главното мени на дискот
21 ▶	Покажувачот е десно кога се прилагодува менито, кога е во формат на слика има функција на ротација
22 OK	Притиснете го ова копче да ги потврдите избраните опции
23 RETURN	Притиснете го ова копче за да се вратите на претходното прикажано мени
24 ◀◀	Прескокнува на претходната нумера, поглавје или датотека
25 ▶▶	Прескокнува на следната нумера, поглавје или датотека

26 ►	Кога репродуцирате диск, притиснете го ова копче да започне, да се паузира или да се продолжи репродукцијата
27 ■	Притиснете го ова копче да запре репродукцијата
28 VOL+	Притиснете го ова копче да го прилагодите зголемувањето на јачината на звук

Контрола на репродукција на фотографија

Во текот на прикажувањето слајдови на фотографии, користете го далечинскиот управувач да ја контролирате репродукцијата.

Копче	Дејство
▲ ▼	Се ротира сликата хоризонтално / вертикално.
◀ ▶	Се ротира сликата налево / надесно.
OK	Се пристапува да се избере [Преглед на фотографии]
Zoom	Зумира или одзумира фотографии. Репродуцира и паузира во режим на зум.
OK	Започнува или продолжува репродукција.
■	Запира репродукција.

Повторување репродукција

Во текот на репродукцијата притиснете **REPEAT** неколку пати да изберете опција повтори репродукција.

- Повторува тековен наслов, нумера или целиот диск.
- Ги повторува сите содржини од дискот или УСБ-уредот за складирање.
- Да откажете повторување репродукција, притискајте **REPEAT** се додека не се прикаже [Off].

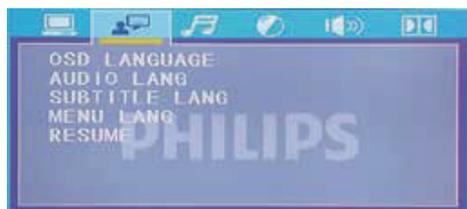
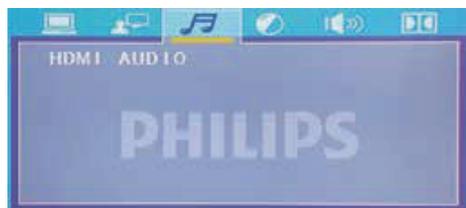
Прескокни репродукција

Може да прескокнете репродукција на конкретен наслов, поглавје, нумера или време.

- 1 Во текот на репродукцијата, притиснете **GOTO**. Се прикажува лента со поле за внесување и "0" трепка. Штом ќе се избере, притиснете **OK** за репродукција.
- 2 Притиснете ги копчињата со броеви **0-9** да изберете број како наслов, поглавје или број на нумера.
- 3 Откако ќе се избере бројка, притиснете ◀ / ▶ да ја смените положбата на бројката.
- 4 Ако е потребно, повторете ги чекор 2 и 3 да го завршите внесувањето на наслов, поглавје или број на нумера.
- 5 Притиснете **OK**. Репродукцијата се префрла на избраниот наслов, поглавје, нумера или време.

3 Менување поставки

Овој дел ви помага да ги смените поставките на овој плеер.



Напомена

- Не може да ја смените опцијата во мениото што е посивена.
- За да се вратите на претходното мени, притиснете ◀/▶. За да излезете од мениото, притиснете **SETUP**.

Општо

- 1 Притиснете **SETUP**.
- 2 Изберете **[Setup]** > **[General]** да пристапите до опциите за општо поставување.
 - **[TV System]**: Изберете ТВ систем кој одговара на вашиот ТВ. Стандардно, оваа поставка одговара на вообичаените ТВ во вашата земја.
 - **[Screen saver]**: ја отвора или затвора заштитата на екран.
 - **[Resolution]**: избира резолуција за видео со висока дефиниција.
 - **[TV type]**: Прилагодува размер на екран.
 - **[Password]**: Поставете или сменете лозинка да се репродуцира забранет диск. Стандардната лозинка е 1234.
 - **[Rating]**: Ако дискот има информации за нивото, може да ја користите оваа опција да контролирате дали може да биде репродуциран.
 - **[Default]**: Ги ресетира сите поставки на фабрички вредности, освен поставките за **[Disc Lock]**, **[Parental Control]** и **[Password]**.

Поставки за јазици

- 1 Притиснете **SETUP**.
- 2 Изберете **[Setup]** > **[Preference]** да пристапите до претпочитаните опции за поставување.
 - **[OSD language]**: Се избира оперативниот јазик на страница за видео.
 - **[Audio lang]**: Избира аудио јазик за видео.
 - **[Subtitle lang]**: Избира јазик на титл за видео.
 - **[Menu lang]**: Избира јазик на мени за видео диск.
 - **[Resume]**: Го исклучува ДВД и го рестартира, може да се вратите на погорната страница за репродукција (некои дискови може да не ја поддржуваат оваа карактеристика).

Звук

- 1 Притиснете **SETUP**.
- 2 Изберете **[Setup]** > **[Audio]** да пристапите до опциите за поставување аудио.
 - **[HDMI AUDIO]**: Поставува аудио формат за излез со висока дефиниција.

Слика

- 1 Притиснете **SETUP**.
- 2 Изберете **[Setup]** > **[Picture]** да пристапите до опциите за поставување видео.
 - Користете **▲▼/◀▶/OK** да ја прилагодите осветленоста, контрастот, бојата, заситеноста и острината на сликата за да се подобри квалитетот.

Поставки за звучници

- 1 Притиснете **SETUP**.
- 2 Изберете **[Setup]** > **[Speaker]** да пристапите до опциите за поставување видео.
 - Го прилагодува форматот на аудио излез.

Поставки за Dolby digital

- 1 Притиснете **SETUP**.
- 2 Изберете **[Setup]** > **[Dolby digital]** да пристапите до опциите за поставување Dolby digital.
 - **[OP Mode]**: Може да го прилагоди линискиот излез и RF ремодулацијата на dolby digital.
 - **[Dynamic range]**: Кога режимот на компресија е „линиски излез“, изберете ја оваа ставка да го прилагодите соодносот на линеарна компресија и да добиете компресиски ефект на различни сигнали.
 - **[Dual mono]**: избира аудио формат за излез на звук.

Автоматска подготвеност

- Овозможува или оневозможува автоматска подготвеност. Ако е овозможено, овој плеер автоматски се префрла на подготвеност по 30 минути неактивност (на пример, кога е паузиран или во режим на запирање).

4 Ажурирање софтвер



Напомена

- Напојувањето не смее да се прекине во текот на ажурирањето софтвер.
- Доколку напојувањето се прекине, машината не може повеќе да се користи.

За да проверите за ажурирања, споредете ја тековната верзија на софтвер на овој плеер со најновата верзија на софтвер (ако е достапно) на веб-страницата на Philips.

1. Преземете го софтверот од веб-страницата.
2. Именувајте го софтверот како DVDROM.BIN, а потоа копирајте го на УСБ.
3. Вклучете го ДВД плеерот. Во случај ако нема диск, вклучете го УСБ со копираниот софтвер и машината автоматски ќе се надгради.

5 Спецификации



Напомена

- Спецификациите се предмет на промена без известување.

Код на регион

Овој плеер може да репродуцира дискови со следниве кодови на регион.

Регионален код на ДВД	Земји
	EU

Медиум што може да се репродуцира

- DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, Audio CD
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer), CD-R/-RW (максимум 64 папки и 999 датотеки)
- УСБ-уред за складирање

Формат на датотека

- Видео: avi
- Аудио: .mp3, .wma
- Слика: .jpg, .jpeg

УСБ

- Компатибилност: УСБ со голема брзина (2.0)
- Поддршка на класа: УСБ класа за масовно складирање
- Систем на датотека: FAT16, FAT32
- Максимален број на албуми/папки: 64
- Максимален број на нумери/наслови: 999
- Порта за УСБ: 5 V $\overline{\text{V}}$, 500 mA
- Поддржува USB HDD (Тврд диск): надворешен извор на напојување може да е потребен

Видео

- Систем на сигнал: PAL, NTSC, AUTO
- Композитен видео излез: 1 Vp-p (75 ohm)
- HDMI излез: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, Автоматски

Аудио

- 2-канален аналоген излез
 - Предно аудио Л и Д: 2 Vrms (47k ома)
- HDMI излез
- Фреквенција на семплирање:
 - MP3: 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Постојана битова стапка:
 - MP3: 16 kbps - 320 kbps
 - WMA: 16 kbps - 320 kbps

Главна единица

- Димензии (Ш x В x Д):
22,5 x 4,3 x 19,6 (cm)
- Нето тежина: 0,92 kg

Напојување

- Номинално електрично напојување:
100-240 V~, 50/60 Hz
- Потрошувачка на електрична енергија: 15 W
- Потрошувачка на електрична енергија во режим на подготвеност: < 0,5W

Доставени додатоци

- Далечински управувач и еден пар батерии
- AV-кабел
- КУ
- Гаранција
- Безбедносен лист

Спецификации за ласер

- Тип: Полупроводнички ласер InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Бранова должина: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Излезна моќност: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Дивергенција на зрак: 60 степени

6 Решавање проблеми

За гаранцијата да биде важечка, никогаш не обидувајте се самите да го поправате плеерот. Ако имате проблеми со користење на овој плеер, проверете ги следниве ставки пред да побарате сервис. Ако сè уште имате проблем, регистрирајте го плеерот и добијте поддршка на www.philips.com/support.

Доколку контактирате со Philips, од вас ќе се побара моделот и серискиот број на плеерот. Бројот на модел и серискиот број се на задниот дел од плеерот Запишете ги броевите овде:

Број на модел _____
Сериски број _____

Нема слика.

- Влезниот канал за видео на ТВ не е правилно избран (погледнете го корисничкото упатство за ТВ)
- Ако сте смениле поставки на ТВ системот, вратете се на стандардните поставки.

Нема слика при HDMI конекција.

- Ако ТВ не се префрла во HDMI режим.
- Ако HDMI кабелот е неисправен, заменете го со нов HDMI кабел.
- Ако сте ја смениле поставката за HDMI видео резолуција, префрлете на стандардниот режим за истата.

Нема излез на звук од ТВ.

- Уверете се дека аудио каблите се правилно поврзани помеѓу плеерот и ТВ.

Нема звук при HDMI конекција.

- Ако поврзаниот уред не е-HDCP усогласен или е само DVI-компатибилен, нема да може да се слушне звук од HDMI излезот.
- Уверете се дека [HDMI Audio] е поставено на [On].

Нема аудио излез од звучниците на поврзаниот надворешен аудио уред (на пример, стерео систем, приемник на засилувач).

- уверете се дека аудио каблите или коаксиалниот кабел се правилно поврзани.
- Префрлете го надворешниот аудио уред на правилниот извор за аудио влез.

Дискот не може да се прочита.

- Уверете се дека овој плеер го поддржува дискот (видете „Спецификации“ > „Медиуми што се репродуцираат“).
- За снимен диск, уверете се дека дискот е финализиран.

УСБ-уредот за складирање не може да се прочита.

- Уверете се дека форматот на УСБ-уредот за складирање е компатибилен со плеерот (видете „Спецификации“ > „УСБ“).
- Уверете се дека системот на датотеки на УСБ-уредот за складирање е поддржан од плеерот (видете „Спецификации“ > „УСБ“).

Датотеките не може да се репродуцираат или прочитаат.

- Уверете се дека овој плеер ги поддржува овие датотеки (видете „Спецификации“ > „Формат на датотека“).
- Уверете се дека бројот на датотеки или папки не го надминува поддржаниот лимит на плеерот (максимум 64 папки или 999 датотеки).
- Ако максималниот број на папки надминува 64, датотеките во која било папка која што е над 64 папки не може да се прочитаат без оглед на вкупниот број на датотеки складирани на медиумот кои се во рамките на максималниот број датотеки.

7 Безбедност и важни напомени

Прочитајте ги и разберете ги сите упатства пред да го користите ДВД плеерот. Ако се предизвика штета поради неследење на упатствата, гаранцијата нема да важи.

Безбедност

Ризик од струен удар!

- Никогаш не вадете го куќиштето на производот.
- Никогаш не изложувајте го производот и додатоците на дожд или вода. Никогаш не ставајте садови со течност, како што се вази, во близина на производот. Ако се истурат течности врз или во производот, веднаш исклучете го од напојување. Стапете во контакт со службата за корисници на Philips за да го проверат производот пред да го користите.
- Никогаш не ставајте го производот и додатоците во близина на отворен оган или други извори на топлина, вклучувајќи и директна сончева светлина.
- Никогаш не ставајте предмети на отворите за вентилација или врз другите отвори на производот.
- Таму каде што електричниот кабел или приклучок на апаратот се користи како уред за исклучување, треба да остане лесно пристапен и употреблив.
- Батериите (пакување батерии или инсталираните батерии) не треба да се изложуваат на прекумерна топлина како што е сончева светлина, оган и слично.
- Исклучете го производот од приклучницата за напојување пред бури со електрични празнења.
- Кога го исклучувате кабелот за напојување, секогаш влечете за приклучокот, никогаш за кабелот.

Ризик од краток спој или пожар!

- Пред да го поврзете производот на електрично напојување, уверете се дека напонот на напојувањето се совпаѓа со вредноста отпечатена на позадината или долниот дел на производот.

- Избегнувајте примена на притисок врз приклучоците за напојување. Лабави приклучоци за напојување може да предизвикаат искрење или пожар.

Ризик од повреда или оштетување на производот!

- За да се избегне изложување на ласерско зрачење, не расклопувајте го.
- Не допирајте ги оптичките леќи во делот за диск.
- Никогаш не ставајте го производот или какви било други предмети врз каблите за напојување или врз друга електрична опрема.
- Ако производот се транспортира на температури под 5°C, отпакувајте го производот и почекајте додека неговата температура не ја достигне собната температура пред да го поврзете во приклучница за електрично напојување.

Ризик од прегревање!

- Никогаш не инсталирајте го овој производ во ограничен простор. Секогаш оставајте простор од најмалку четири илчички околу производот за вентилација. Осигурете се дека завеси или други предмети никогаш нема да ги покриваат отворите за вентилација на производот.

Ризик од загадување!

- Извадете ги батериите ако се истрошени или ако далечинскиот управувач нема да се користи долго време.
- Батериите содржат хемиски супстанции. Тие треба правилно да се фрлат.

Ризик од проголтнување батерии!

- Производот/далечинскиот управувач може да содржат батерија од тип паричка/копче која може да се проголта. Секогаш чувајте ја батеријата подалеку од дофат на деца!
- Опрема за користење на места каде не е веројатно да бидат присутни деца.



Напомена

- За идентификација и номинално електрично напојување, погледнете ја печатената плочка на задниот или долниот дел на производот.
- Пред да воспоставите или смените какви било поврзувања, уверете се дека сите уреди се исклучени од електричното напојување.

КЛАСА 1
ЛАСЕРСКИ
ПРОИЗВОД

Грижа за вашиот производ

- Не ставајте никакви други предмети освен диск во делот за диск.
- Не ставајте искривени или пукнати дискови во делот за диск.
- Извадете ги дисковите од делот за диск ако не го користите производот подолго време.
- Користете само крпа од микрофибер за чистење на производот.

Грижа за животната средина



Вашиот производ е дизајниран и изработен од материјали и компоненти со висок квалитет, кои може да се рециклираат и повторно да се користат.

Никогаш не фрлајте го производот со другиот отпад од домаќинството. Информирајте се за локалните правила за издвоено собирање на електрични и електронски производи и батерии. Правилното фрлање на овие производи помага во спречување на потенцијалните негативни последици врз животната средина и човековото здравје.

Вашиот производ содржи батерии, кои не може да се фрлат со вообичаениот отпад од домаќинствата. Информирајте се за локалните правила за одделно собирање батерии. Правилното фрлање батерии помага да се спречат негативните последици по животната средина и здравјето на луѓето.

Посетете www.recycle.philips.com за дополнителни информации за центар за рециклирање во вашата област.

Усогласеност



Ова е апарат од Класа II со двојна изолација и без обезбедено заштитно заземјување.

Авторски права



Бидете одговорни
Почитувајте ги
авторските права

Овој уред содржи технологија заштитена од копирање која е заштитена со патентите на САД и други права за интелектуална сопственост на Rovi Corporation. Обратното инженерство и расклопувањето се забранети.

Заштитни знаци



HDMI, логото HDMI и High-Definition Multimedia Interface се заштитни знаци или регистрирани заштитини знаци на HDMI licensing LLC во Соединетите Држави и во други земји.



Произведено под лиценца од Dolby Laboratories. Dolby и двојниот-D симбол се заштитни знаци на Dolby Laboratories.



DVD Video е заштитен знак на DVD Format/ Logo Licensing Corporation.



Авторски права © MMD Hong Kong Holding Limited
2019. Сите права се задржани.

Овој производ е изработен од и се продава под
одговорност на MMD Hong Kong Holding Limited и
MMD Hong Kong Holding Limited е гарант во врска со
овој производ.

Philips и Philips Shield Emblem се регистрирани
заштитни знаци на Koninklijke Philips N.V. и се користат
под лиценца.

